ARROYO GRANDE
CREEK CHANNEL

FLOODING & EVACUATION

Important Safety Information

Importante Información De Seguridad Sobre Inundaciones Y Evacuación Del Canal De Arroyo Grande



South Levee Breach
January 2023

COUNTY OF SAN LUIS OBISPO

¿Por qué necesito estar preparado?

- El Riachuelo de Arroyo Grande, que atraviesa la comunidad de Océano, fue canalizado en medio de diques construidos en 1961. Diques pueden reducir pero no eliminan inundaciones.
- Anualmente se mantiene la vegetación y sedimentación dentro del riachuelo para minimizar el riezgo de inundación. Sin embargo, es posible que el dique falle en casos de lluvias prolongadas y cause inundaciones en áreas cercanas al riachuelo; como se indica en el mapa al revés del folleto.
- Cuando un dique se ruptura o desborda, la inundación puede ser catastrófica. En el 2023, el dique del lado sur rupturó, inundando cientos de hectáreas de campos de cultivo y varias residencias.

Durante una tormenta, prepárese para evacuar inmediatamente o trasladarse a un lugar más alto si se encuentra dentro del área de inundación. El mapa al reverso del folleto indica las áreas dentro de la zona de inundación para una tormenta de 100-años.

¿Cuál es el plan?

1. El sistema automático de alerta de inundaciones provee notificaciones actualizadas del desarrollo de inundaciones, lluvias, y eventos climatológicos dentro del condado.
2. En caso de que un dique posiblemente falle o de inundación, se emitirá una Orden de Alerta o Evacuación. Oficiales de Emergencia pueden alertar a personas en áreas afectadas mandando un mensaje electronico, o Sirenas. Los residentes y visitatantes pueden acudir al edificio de la Comunidad de Océano localizado en el 1425 de la Calle 19. Este lugar es seguro donde los evacuados pueden esperar hasta que se designe un albergue o la amenaza haya disminuido.

Notifique problemas de drenaje o inundación al Departamento de Obras Públicas del Condado de San Luis Obispo al (805) 781-5252

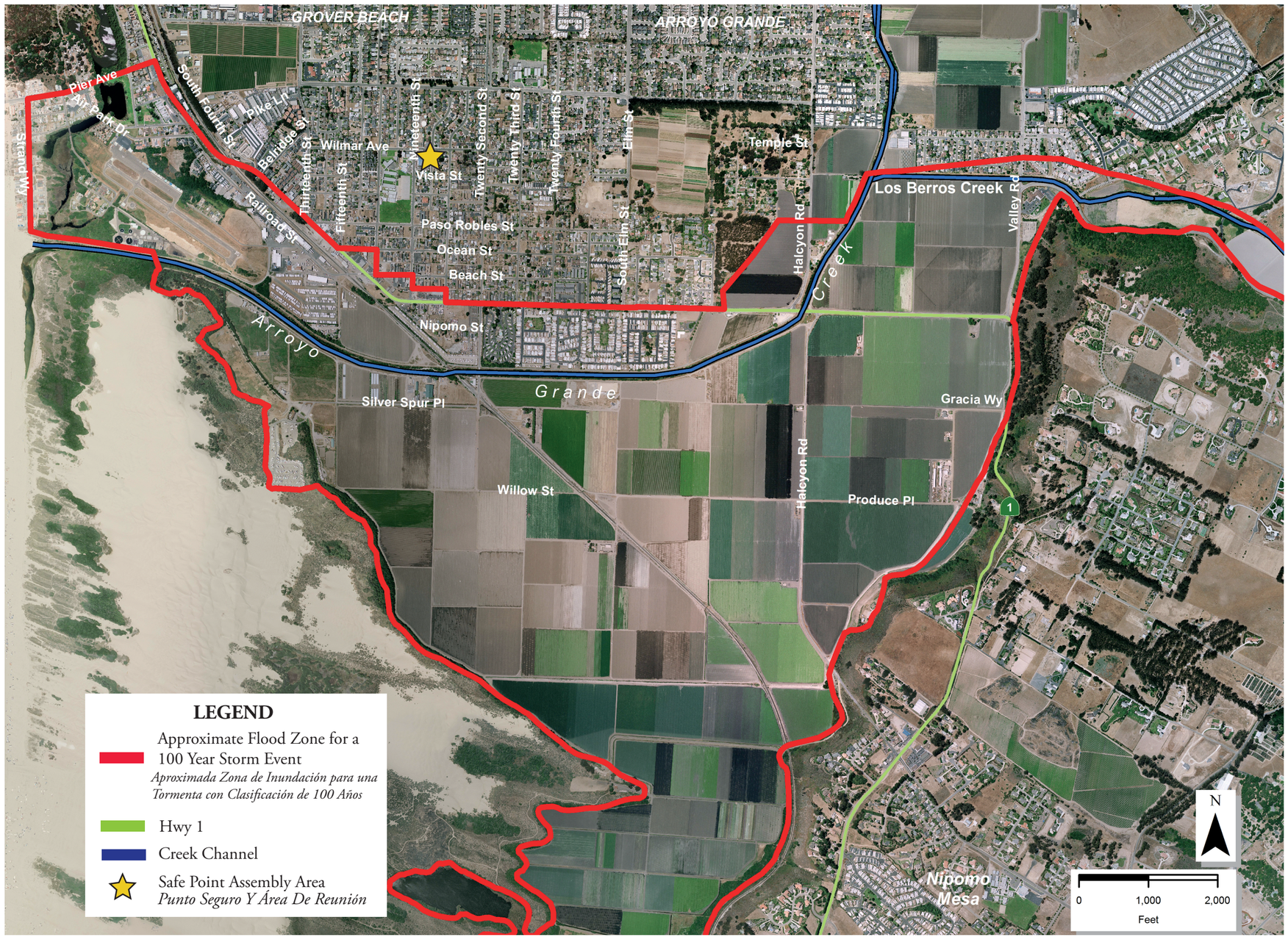


Guarde sus equipo de emergencia en su trabajo, hogar, carro o en lugares accesibles.

Emergency Supply Kit

¡No Tenga Temor! ¡Esté Preparado! Planee con anticipación, proteja su vida y sus propiedades

- Utilice este mapa para determinar si usted vive o trabaja en una zona de evacuación. Seleccione un lugar seguro en una zona alta donde usted y su familia puedan reunirse e identifique la ruta para llegar a este lugar. Establezca un "contacto para su familia" fuera del área de peligro en caso de que sean separados.
- Si usted tiene necesidades especiales o necesita un medio de transporte, haga planes inmediatamente con un vecino.
- Si usted no tiene teléfono en casa, subscriba su número de celular al servicio de 911 en Reversa en www.PrepareSLO.org/Reverse911
- Mantenga sus documentos importantes y posesiones más preciadas en su segunda planta, o lo más alto posible.
- Tenga un plan para evacuar sus mascotas.
- Prepare un equipo de emergencias que contenga una lampara, un radio de pilas, pilas extras, velas, cerillos, un botiquín de primeros auxilios, medicamentos, cobertores, agua y alimentos.
- Mantenga sacos de arena, madera contrachapada, sábanas de plástico, maderos y cualquier otro material de construcción de emergencia a la mano para impermeabilizar su hogar. Visite: **PrepareSLO.org** para obtener más informació



ARROYO GRANDE CREEK CHANNEL
FLOOD EVACUATION AREA
OCEANO, CA

SAFE POINT ASSEMBLY AREA
PUNTO SEGURO Y ÁREA DE REUNIÓN

Oceano Community Center
1425 19th Street
Oceano, California

IF AN EVACUATION WARNING OR ORDER IS ISSUED, **REMEMBER THESE TIPS:**

- Tune to a local radio or TV station.
- Always listen to authorities for emergency instructions.
- If directed, gather your family and pets and move to high ground immediately.
- Take your prepared emergency kit with you. When in doubt, leave all possessions behind. Your life is more important.
- Do not go to upper floors to avoid the flood; you could get trapped.
- Never walk or drive through flooded areas; just 6 inches of water can make you fall, and can cause a car to stall.
- Stay away from power lines; electrocution is a frequent cause of death during flooding.
- Use common sense and try to stay calm.
- Offer transportation to others who may need it.

Stay safe and you can help others!

SI SE EMITE UNA ORDEN O ADVERTENSIA DE EVACUACION **RECUERDE LOS SIGUIENTES CONSEJOS:**

- Prenda su radio o televisor a cualquier estación local.
- Siempre escuche a las autoridades para recibir instrucciones de emergencia.
- Si la instrucción es evacuar, trasládese a una zona más alta inmediatamente.
- Si hay tiempo, llévese su estuche de emergencia preparado y documentos importantes. Si tiene duda, deje todas sus posesiones, porque su vida es más importante.
- No se meta a un ático para escapar de inundación es porque puede quedar atrapado.
- Nunca camine o maneje a través de áreas inundadas; solo 6 pulgadas de profundidad en una inundación pueden hacerle caer o hacer que su carro se detenga.
- Manténgase alejado de los cables de electricidad o de corriente eléctrica; electrocución es una causa de muerte frecuente en casos de inundación.
- Use su sentido común y mantenga la calma.

¡Manténgase seguro y podrá ayudar a otros!